ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



S/5894
14 August 1964
RUSSIAN

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ
ОТ 14 АВГУСТА 1964 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь сослаться на письмо на Ваше имя Заместителя Представителя Соединенных Штатов от 3 августа 1964 г. (S/5847), в котором правительство Соединенных Штатов категорически отвергает обвинения, перечисленные Министром иностранных дел Королевского правительства Камбоджи в его телеграмме от 28 июля 1964 г. (S/5839). Как Вам известно, Соединенные Штаты обвиняются Королевским правительством Камбоджи в разбрасывании с самолетов ядовитых химических веществ на камбоджинскую провинцию Ратанакири, что, согласно сообщениям, повело к человеческим жертвам.

Мое правительство желает указать, что Королевское правительство Камбоджи в своих радиопередачах и официальных сообщениях для прессы продолжает обсуждать эти обвинения, несмотря на письма, направленные Председателю Совета Безопасности моим правительством и правительством Республики Вьетнам. В этих письмах ясно указывается, что ни южновьетнамские, ни американские самолеты не производили никаких химических операций в районах, прилегающих к территории Камбоджи, и над территорией Камбоджи ни в указанные правительством Камбоджи дни месяцев, ни вообще в какое бы то ни было время в течение этого периода. Мое правительство также поручило мне заявить, что такие же обвинения, недавно сделанные представителями Королевского правительства Камбоджи в отношении разбрасывания ядовитых химических веществ в камбоджийской провинции Сваи Риенг, являются в одинаковой степени необоснованными и неправильными.

Ввиду серьезности этих утверждений и их повторения после категорических отрицаний со стороны моего правительства и правительства

Республики Вьетнам, мое правительство поручило мне подтвердить заявление, сделанное в его письме от 3 августа о том, что правительство Соединенных Штатов приветствовало бы беспристрастное международное расследование обвинений Камбоджи. Мы считаем, что Королевское правительство Камбоджи также обязано в интересах справедливости дать свое согласие на беспристрастное расследование этих обвинений квалифицированным международным органом. Такие международные организации, как Всемирная организация здравоохранения или Международный комитет Красного Креста, являются, по-видимому, достаточно компетентными для проведения такого рода расследования и представления доклада о фактическом положении Совету Безопасности. Мое правительство вполне готово сотрудничать в любом беспристрастном международном расследовании, которое будет разрешено Королевским правительством Камбоджи.

Буду весьма признателен Вам, если Вы распространите это письмо в качестве документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

Эдлай Ю.Стивенсон